

# Westricher Rundschau

Verbandsgemeinde  
Baumholder



Wochenzeitung mit den  
amtlichen Bekanntmachungen der  
Verbandsgemeinde Baumholder  
und der ihr angehörenden Ortsgemeinden

42. Jahrgang

Mittwoch, den 25. November 2020

Ausgabe 48/2020



**„ANRUF GENÜGT“**

**Ihre Partner aus Handel, Handwerk und Dienstleistungsbereich.**

*Jederzeit für Sie da!*



**Auto Schäfer** GmbH & Co. KG

KFZ-Meisterbetrieb • Mietwagen  
Abschleppdienst • Vollautom. Waschanlage

Berschweilerstraße 9 • BAUMHOLDER • Tel.: (06783) 3031 + 30 32




Bahnhofstr. 41  
55774 Baumholder  
Telefon 06783-5345  
Fax: 06783-5355




**Autohaus Westrich**

Ihre Markenfreie Kfz-Werkstatt für alle Reparaturen!

**PKW • LKW • Nutzfahrzeuge**

Erzweilerstraße 16 • 55774 Baumholder  
☎ 06783 – 99 50-13



## Bereitschaftsdienste

Wasserversorgung ..... Tel. 06783-189777  
 Abwasserbeseitigung ..... Tel. 06783-189777  
 Stromversorgung OIE AG  
 Störungsannahme Strom ..... 0800 312 3000 \*  
 Störungsannahme Gas ..... 312 4000 \*  
 \* kostenfrei aus dem deutschen Festnetz und Mobilfunknetz

### Ärztliche Bereitschaftszentrale Birkenfeld/Baumholder/Großgemeinde Nohfelden, Hermeskeil und Morbach-Thalfang

Schneewiesenstr. 20, 55765 Birkenfeld ..... Tel. 116 - 117

#### Öffnungszeiten

- MO, DI und DO 19:00 Uhr bis zum Folgetag 07:00 Uhr
- MI 14:00 Uhr – DO 07:00 Uhr
- FR 16:00 Uhr – MO 07:00 Uhr
- SA und SO durchgängig

**Feiertags** vom Vorabend des Feiertags, 18:00 Uhr, bis zum Folgetag, 07:00 Uhr

Wochentags überbücken die Arztpraxen in Baumholder die Zeit zwischen Sprechzeitenende und Beginn der ärztlichen Bereitschaft mit wechselnden Diensten. Welche Praxis gerade den Dienst übernimmt, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Hausarztes.

### Apotheken-Notdienst

Landeseinheitliche Rufnummern der LAK: aus dem **Festnetz 0180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)** (zum Beispiel: 0180 5-258825-56727 für Mayen) und aus dem **Mobilfunknetz 0180-5-258825-PLZ (max. 0,42 €/Min.)**

Notdienstnummer wählen und direkt anschließend die Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur eingeben. Dann werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt. Der Notdienst beginnt um 08.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 08.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Auf der Internetseite der Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz ([www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)) ist ein für jedermann abrufbarer Notdienstplan verfügbar, der nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken anzeigt.

### Allgemeine Notrufnummern

Feuerwehr & Rettungsdienst Notruf ..... 112  
 Polizei Notruf ..... 110  
 Störungsannahme Strom: ..... Tel. 0800/3123000  
 Störungsannahme Gas: ..... Tel. 0800/3124000

**URPILS**  
20 x 0,33-l-Kiste  
zzgl. 3,10 € Pfand  
EURO 8,99

**Weizen**  
20 x 0,5-l-Kiste  
zzgl. 3,10 € Pfand  
EURO 14,99

**HOCHWALD SPRUDEL**  
9 x 0,75-l-Kiste  
zzgl. 2,85 € Pfand  
EURO 2,99

**Apfelwein**  
6 x 1,00-l-Kiste  
zzgl. 2,40 € Pfand  
EURO 8,49

**Getränke Welle**  
Bahnhofstr. 12 • Baumholder • Tel.: (0 67 83) 43 43



### Bürgerbus Baumholder

Die Fahrten des Bürgerbusses müssen leider aufgrund der bekannten Sachlage bis Ende des Jahres ausfallen. Das Bürgerbusteam hofft darauf, im nächsten Jahr den Fahrservice wieder starten zu können und wünscht seinen Fahrgästen bis dahin eine gute Zeit.

### Selbsthilfe-Gruppen

#### Anonyme Alkoholiker und Al-Anon Familiengruppe

Treffen jeden Montag, von 19.30 bis 21.30 Uhr  
 Haus der AWO Auf Ellenborn 38 - Ecke Mozartplatz

#### Kontakte AA

Manfred, Tel. .... 06852-7610  
 Heinz, Tel. .... 06782-5541

### Verein für Suchtgefährdetenhilfe Birkenfeld e.V.

Gruppenabend jeden Mittwoch, 20.00 Uhr, im Georg-Wilhelm-Haus, Eingang Am Kirchplatz, 55765 Birkenfeld (Führerscheingruppe)

#### Kontakte:

Schmidt I. .... 0171/9807320  
 Scherer W. .... 0151/54193621  
 Schneider L. .... 0173/3012002

### Behinderten-Sport-Gruppe Birkenfeld

#### „Mitspieler für Sitzball gesucht, auch ohne Behinderung!“

Montag, ab 18:45 Uhr: Sport, Sporthalle Gymnasium, Birkenfeld, Ansprechpartner: Klemens Heß 06782/ 7994  
 Freitag 15:30 Uhr: Wassergymnastik, Fachklinik, Krankenhausstr. 22, Baumholder, Ansprechpartner: Eckhard Reincke 06782/7017

### Deutsche-Rheuma-Liga ÖAG Birkenfeld

#### Kontakte:

1. Vorsitzende: Sabine Belabbas ..... 06781/360083  
 Schriftführer: Helmut Pauly ..... 06782/5902

#### Fibromyalgie-Gesprächskreis

Die Gruppenabende finden jeden 1. Freitag um 18.00 Uhr im Monat in der Pizzeria „Am Stadion“ in Birkenfeld statt. Jeder ist willkommen.  
 Kontakt: Ilona Bernarding (06782/887644), Claudia Cöster (06783/7287), Stefan Litz (06789/970383)

### Diabetiker-Sportgruppe Oberkirchen

#### Treffen:

Jeden Mittwoch um 20.00 Uhr, Bruchwaldhalle, in Freisen (beim Rathaus). Blutzuckermessgerät und Blutdruckmessgerät (falls vorhanden) mitbringen. Alle Diabetiker sollten sich eine Notration zum Essen und Trinken mitbringen.

**Kontaktadresse:** Hannelore Schmitt, Freisen ..... Tel. 06855/825



# Öffentliche Bekanntmachungen

## der Verbandsgemeinde Baumholder und der Ortsgemeinden

### Amtlicher Teil

#### Bekanntmachung des Beschlusses über die Aufstellung des Umlegungsplans

Nach § 69 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414) in seiner jeweils geltenden Fassung wird bekanntgemacht, dass der Umlegungsplan für das Umlegungsgebiet „Vor Hellert - 2. Teil“ nach Erörterung mit den Eigentümern durch Beschluss am 11. November 2020 aufgestellt worden ist. Der Umlegungsplan besteht aus der Umlegungskarte und dem Umlegungsverzeichnis. Bis zur Grundbuchberichtigung kann der Umlegungsplan bei der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses der Stadt Baumholder, Vermessungs- und Katasteramt Rheinhessen-Nahe, Ostdeutsche Straße 28, 55232 Alzey **nach Terminvereinbarung** von jedem, der ein berechtigtes Interesse darlegt, eingesehen werden. Den an der Umlegung Beteiligten wird ein ihre Rechte betreffender Auszug aus dem Umlegungsplan mit einer Rechtsbehelfsbelehrung zugestellt.

Baumholder, den 16. November 2020

gez. Mathias Klemmer

Vorsitzender Umlegungsausschuss

#### Elektronisches Umlaufverfahren gem. § 35 Abs. 3 GemO

##### Bekanntmachung

##### Elektronisches Umlaufverfahren

des Haupt- und Finanzausschusses  
der Verbandsgemeinde Baumholder

##### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil:

1. Anschaffung eines Rollcontainer Unwetter/Starkregen für die Feuerwehren der VG Baumholder
2. Beratung und Beschlussfassung über die Neufassung der Vergütungssteuersatzung

##### Nichtöffentlicher Teil:

3. Personalangelegenheit
4. Abgabenangelegenheit

Mit freundlichen Grüßen

gez. Rouven Hebel, Erster Beigeordneter

#### Preisblatt

#### Anlage 1 zu den Zusätzlichen Versorgungsbedingungen Wasserversorgung der Verbandsgemeinde Baumholder

##### § 1 Grundpreis (zu § 16 ZVBWasser)

(1) Der Grundpreis beträgt bei Wasserzählern mit einer Verbrauchsleistung von bis zu einschließlich

bis 5 cbm	114,00 €
bis 7 cbm	123,00 €
bis 20 cbm	129,00 €
bis 30 cbm	153,00 €
bis 40 cbm und größer	183,00 €

Bei den hier ausgewiesenen Preisen handelt es sich um Nettobeträge. Sie gelten jeweils zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer.

(2) Bei Verbundzählern ist der Jahresgrundpreis für beide Zähler zu zahlen.

##### § 2 Arbeitspreis (zu § 17 ZVBWasser)

Der Arbeitspreis beträgt

je m<sup>3</sup> 2,59 €

Bei dem hier ausgewiesenen Preis handelt es sich um den Nettobetrag. Er gilt zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer.

##### § 3 Baukostenzuschuss (zu § 5 ZVBWasser)

(1) Der Baukostenzuschuss beträgt 2,04 € / m<sup>2</sup> der maßgeblichen Grundstücksfläche. Er gilt zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer.

(2) Für Anschlüsse an vor dem 01. Januar 1981 errichteten oder begonnenen Verteilungsanlagen gelten die Baukostenzuschüsse gemäß § 4 ZVBWasser unverändert weiter.

##### § 4 Sondervereinbarung

Entgelte für die Vermietung und den Einsatz eines Standrohres:

1. bis 3. Tag 10,00 €  
jeder weitere Tag 1,50 €

Bei den hier ausgewiesenen Preisen handelt es sich um Nettobeträge. Sie gelten jeweils zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer.

Bei der Vermietung ist eine Kautions i.H.v. 100,00 € (inkl. der jeweils geltenden Umsatzsteuer) zu hinterlegen.

##### § 5 In-Kraft-Treten

Diese Anlage zur ZVB Wasser tritt rückwirkend zum 1. Januar 2020 in Kraft.

Verbandsgemeindeverwaltung Baumholder

- Verbandsgemeindewerke -

Baumholder, den 23. September 2020

Gez. Bernd Alsfasser, Bürgermeister

##### Hinweis zu den Preisen Abwasserbeseitigung

Schmutzwassergebühr	2,10 € / m <sup>3</sup>
Wiederkehrender Beitrag Niederschlagswasser	0,27 € / m <sup>2</sup>
Abwasserabgabe	17,90 € / Person

### Ende des amtlichen Teils

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Bernd Alsfasser, Bürgermeister  
Verbandsgemeinde Baumholder  
55774 Baumholder, Am Weiherdamm 1  
**übriger Teil:** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
Tel. 06502 9147-800  
**Reklamationen**  
**Zustellung:** E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de



## Bereitschaftsdienste

### Parkinsongruppe Birkenfeld

Eine gute Möglichkeit, die körperliche Leistungsfähigkeit und Körperhaltung zu verbessern, ist die regelmäßige Teilnahme an der Übungsstunde beim TV Birkenfeld. Diese findet mittwochs, von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr in der Stadthalle Birkenfeld statt.

**Ansprechpartnerin:** Petra Schäfer ..... Tel. 06782/1281 vormittags oder 5357 nachmittags

### Sportgruppe für Diabetiker Birkenfeld

montags, um 19.00 Uhr treffen sich Diabetiker in der Aula des Gymnasiums in Birkenfeld, um gemeinsam Sport zu treiben.

**Ansprechpartner:** Gabi Klensch ..... 06787/98959

### Selbsthilfegruppe Diabetes Oberkirchen

**Treffen:** Jeden 1. Donnerstag im Monat im Vital-Center Oberkirchen, Rosenstraße 4

**Kontaktadresse:** Hannelore Schmitt, Freisen ..... Telefon 06855/825

### Selbsthilfegruppe Birkenfeld der Alzheimer-Gesellschaft Rheinland-Pfalz

Jeden 3. Donnerstag im Monat, von 15.00 - 17.00 Uhr. Treffen in den Räumen der Kirchlichen Sozialstation Birkenfeld, Schönenwaldstr. 1.

**Ansprechpartner:**

Susanne Saar ..... 06783/7880

### Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Dienstes des Gesundheitsamtes Idar-Oberstein

für Menschen mit einer psychischen Erkrankung, Menschen in einer psychosozialen Belastungs- und Krisensituation, Menschen mit Suchtproblemen (Alkohol, Medikamente), altersgebrechliche und altersverwirrte Menschen sowie deren Angehörige im Rahmen der gesetzlichen Schweigepflicht

dienstags von 14.00 - 16.00 Uhr im Haus der Beratung, Schlossallee 2, 55765 Birkenfeld ..... Tel. 06782/15-580

### Selbsthilfe Team Schlafapnoe Idar-Oberstein und Umgebung

Informationen über Schlafmüdigkeit am Tag, Sekundenschlaf am Steuer, Schnarchen und gefährliche Atemaussetzer.

Treffen an jedem letzten Mittwoch im Monat um 19.00 Uhr

Info-Tel.: ..... 06784/980034

### Treffen Selbsthilfegruppe ILCO

Die ILCO-Gruppe Birkenfeld trifft sich jeden ersten Dienstag im Monat um 14.30 Uhr im Casino der Elisabeth-Stiftung. Menschen mit Darmkrebs, künstlichem Darmausgang oder künstlicher Harnableitung und Interessierte sind eingeladen.

Nähere Informationen unter Tel: 06855/1050 und 06788/829 sowie im Internet unter: [www.ilco.de](http://www.ilco.de)

### Burnout-Selbsthilfegruppe Saar/Hunsrück

Die Burnout-Selbsthilfegruppe Saar/Hunsrück trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr, im Gesundheitsamt St. Wendel, Eingang hinten im Hof. Mehr Infos unter [www.burnout-selbsthilfegruppe.de](http://www.burnout-selbsthilfegruppe.de)

### AIDS-Hilfe Trier e.V.

**Saarstraße 48, 54290 Trier**

Büro: ..... 0651/97044-0

Fax: ..... 0651/97044-12

Beratung und Information für Infizierte, deren Angehörige und Menschen, die Fragen zu AIDS haben: ..... 0651/19411

**Büro- und Beratungszeit:**

Montag, Dienstag, Donnerstag ..... 09.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch ..... 09.00 - 19.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 13.00 Uhr

### Weisser Ring Opferhilfe

**Hilfe für Opfer von Straftaten**

Außenstelle Birkenfeld: ..... Tel. 0176/75809488

bundesweite Notruf-Nr ..... 116006

### Kriminalprävention

Sicherheitsberatung für Senioren und Interessenten

im Landkreis Birkenfeld ..... Tel. 06782-15300

### Haus der Beratung

**Beratungsangebote:**

- Erziehungsberatung, - Lebensberatung, - Familienberatung, -Beratung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, - Beratung von jungen Mig-

ranten, - Paarberatung, - Trennungs- und Scheidungsberatung, - Drogenberatung, - Beratung von pädagogischen Fachkräften

Kontakt: Haus der Beratung, Schlossallee 2,

55765 Birkenfeld ..... Tel. 06782/15250

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Do.: ..... 8.30 - 16.00 Uhr

Fr.: ..... 08.30 Uhr - 12.00 Uhr

Sprechzeiten in Idar-Oberstein nach Vereinbarung.

### Schutzbund für Impfgeschädigte e.V.

**Kontakt- und Beratungsstelle für Rheinland-Pfalz**

Hilfen und Beratung bei (vermuteten) Impfschäden

Infos: ..... 0671/44515

Internet: [www.impfschutzverband.de](http://www.impfschutzverband.de)

Sprechzeiten: nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

### Regenbogen e.V.

**Selbsthilfegruppe der Behinderten im Landkreis Birkenfeld**

1. Vorsitzende: Walburga Frick ..... Tel. 06855/6739

2. Vorsitzende: Christa Gerhard ..... Tel. 06782/3609

### Stefan-Morsch-Stiftung -

#### Hilfe für Leukämie- und Tumorkranke

Die Stiftung ist die älteste Stammzellspenderdatei Deutschlands. Sie wirbt dafür, sich als potenzielle Stammzellspender zu registrieren und ist Ansprechpartner für Leukämiepatienten und ihre Angehörigen.

Infos unter: 06782/99330, [www.stefan-morsch-stiftung.de](http://www.stefan-morsch-stiftung.de) oder [info@stefan-morsch-stiftung.de](mailto:info@stefan-morsch-stiftung.de)

### Diakonisches Werk des Kirchenkreises Obere Nahe

Sie erreichen uns:

Zentrale Wasenstraße 21

Tel. 06781/5163500

Suchtberatung Pappelstraße 1

Tel. 06781/5163530

Schuldnerberatung Pappelstraße 3

Tel. 06781/5163560

[www.diakonie.obere-nahe.de](http://www.diakonie.obere-nahe.de) ..... Fax: 06781 -507015

Sozial- und Lebensberatung, Schuldnerberatung, Schwangerschaftsberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung, Gesetzliche Betreuungen, Suchtberatung, Kurvermittlung, Soziale Servicestelle. Die Beratung ist vertraulich und kostenlos.

### Trauercafé ambulanter Hospizdienst Obere Nahe

jeden ersten Donnerstag im Monat von 15 - 17 Uhr in den Räumen des ev. Gemeindehauses, Blumenstr. 26 in 55743 Idar-Oberstein/ Gött-schied. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Info unter 06781/5091170.

-Anzeige-

### Kirchliche Sozialstation Baumholder/Birkenfeld e.V.

#### Ambulante Pflege

Schönenwaldstr. 1, 55765 Birkenfeld

**Tel. 06782/981250 für alle Orte in der Verbandsgemeinde Birkenfeld und Baumholder**

Wir haben 24 Stunden Bereitschaftsdienst auch an Wochenenden und Feiertagen.

### Kulturzentrum Goldener Engel

**Öffnungszeiten Museum:**

Dienstags und donnerstags von 10:00 bis 12:00 Uhr

Mittwochs von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr

Jeden ersten und dritten Sonntag im Monat von 14:00 bis 17:00 Uhr

Telefon: 06783 - 7043950 oder Stadtbüro 06783 - 981140

**Öffnungszeiten Tourist Information:**

Montags bis donnerstags von 09:00 bis 13:00 Uhr

Telefon: 06783 - 7043951

**Öffnungszeiten Stadtbücherei:**

Dienstags von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 16:30 bis 18:30 Uhr

Donnerstags von 16:30 bis 18:30 Uhr

Ab Februar samstags von 10:00 bis 12:00 Uhr

Telefon: 06783 - 7043952

## Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Kirchengemeinde Baumholder und Ruschberg

#### Gottesdienste

keine Gottesdienste

#### Tafel

Zur Zeit keine Tafel

#### Pflegestützpunkt

Mittwochs ab 14 Uhr Sprechstunde Ev. Pfarrhaus, Tel. 06782/9848612

#### Sprechstunde Diakonisches Werk

Donnerstags von 14 bis 16 Uhr, Ev. Pfarrhaus, Tel. 06781/5163500

### Ev. Kirchengemeinde Berschweiler

#### Gottesdienste:

**Berglangenbach:** Sonntag, 29.11.2020, 10.30 Uhr 1. Advent

Das Ökum. Hausgebet am 09.12.2020 in Fohren-Linden muss leider ausfallen.

Bitte melden Sie sich dringend zu den Gottesdiensten Montag, Mittwoch und Freitag von 8-12 Uhr an. Tel. 06783-4420

### Neuapostolische Kirche, Gemeinde Baumholder, In der Schwärzgrub 27

Der Wochengottesdienst am Mittwoch den 25.11.20 entfällt.

**Sonntag: 29.11.20**

10.00 Uhr Gottesdienst zum 1. Advent.



## Verbandsgemeinde

### Kranzbeilegung am Ehrenmal Erzweiler

Baumholder. Alles war anders an diesem Volkstrauertag. Fast alles. Denn gedacht wurde der Opfer von Krieg, Gewalt und Terror auch in diesem Jahr in Baumholder. Nur eben nicht gemeinsam. Recht einsam legte der Erste Beigeordnete der Verbandsgemeinde Baumholder, Rouven Hebel, stellvertretend am Ehrenmal in Erzweiler einen Kranz nieder. Der Kranz von Seiten der US-Armee hatte da schon seinen Platz gefunden. Was auch anders war: Sonnenschein und Temperaturen um die 15 Grad; das hatte es am Volkstrauertag selten gegeben.



Foto: Emilia Mai

### 24 Überraschungen aus dem Naheland

#### Touristische Partner der Region starten digitalen Adventskalender

Weihnachten steht vor der Tür und in ganz Deutschland sind Hotels, Restaurants, Museen und sämtliche Freizeiteinrichtungen geschlossen. Aber die Vorfreude und die Hoffnung, dass schon bald wieder Leben in den Tourismus an der Nahe einzieht, sind ungebrochen. Und diese an andere Menschen weiterzugeben, ist momentan das größte Ziel.

Daher hat sich die Naheland-Touristik gemeinsam mit ihren touristischen Partnern eine ganz besondere Weihnachtsaktion ausgedacht:

Den Naheland-Adventskalender! An allen 24 Tagen bis Heilig Abend wird sich auf den Facebook-Seiten der touristischen Regionen an der Nahe ein digitales Adventskalender-Türchen öffnen: Dahinter verbergen sich tolle Verlosungen, regionale Rezepte und viele andere Überraschungen. Unter anderem gibt es Hotel- und Restaurantgutscheine, Weine, Bücher und mehr zu gewinnen.

Mit dabei sind neben der Naheland-Touristik die Regionalmarke SooNahe, die Gemeinde Nohfelden, das Edelsteinland, das Birkenfelder Land, die Urlaubsregionen Baumholder, Rüdesheim und Langenlonsheim-Stromberg, die Ferienregion Nahe-Glan, Weinland Nahe e.V., Bad Kreuznach und Bingen am Rhein.

Wo sich ein Türchen öffnet, erfahren die User jeden Morgen auf der Facebook-Seite der Naheland-Touristik. Auf den Seiten der Partner wird das Geheimnis dann gelüftet. Es wird spannend! So lässt sich die Zeit bis Heilig Abend doch mit viel Freude und vor allem viel Vorfreude überbrücken.



### Der Ortsvorsteher aus Freisen bitte um Hilfe aus der Verbandsgemeinde

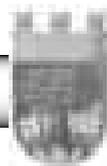
Viele Einwohner aus unserer Verbandsgemeinde kaufen auch in Freisen ein, nun braucht Herr Bottelberger Ihre Hilfe.

### Verkehrssicherheit in der Ringstraße in Freisen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, vor der Metzgerei Schumacher in Freisen kommt es zu Stoßzeiten zu einem erhöhten Verkehrsaufkommen. Dieser wird zunehmend durch die, auf beiden Seiten parkenden Autos, beeinträchtigt. Ich bitte die Kunden der Metzgerei Schumacher auf dem Mutziger Platz oder auf dem Kundenparkplatz der Metzgerei zu parken. Vielen Dank!

Ihr

Matthias Bottelberger, Ortsvorsteher Freisen



## Baumholder

### Jugendsammelwoche des Landesjugendringes Rheinland-Pfalz vom 06.12. bis 15.12.2020

Jedes Jahr werden junge Menschen aktiv, um Geld für Jugendarbeit zu sammeln - für eigene Aktivitäten und für Projekte anderer Kinder und Jugendlicher. Auch dieses Jahr soll wieder gesammelt werden.

Jugendarbeit wird überall in Rheinland-Pfalz durch ehrenamtliche Tätigkeit getragen und organisiert. Dieses große Engagement braucht Unterstützung, auch finanziell. Daher machen viele Jugendgruppen mit und sammeln an den verschiedensten Orten zu den unterschiedlichsten Gelegenheiten. „Die Jugendarbeit in Rheinland-Pfalz zeigt, gerade auch in diesen Zeiten vielfältiges und unablässiges Engagement, das finanziell unterstützt werden muss. Der Ideenreichtum und die Flexibilität der ehrenamtlich Tätigen trägt dazu bei, dass junge Menschen eigene Projekte entwickeln und vorantreiben können“, betont Volker Steinberg, Vorsitzender des Landesjugendringes Rheinland-Pfalz. „Ich rufe alle Kinder und Jugendliche dazu auf, an der Jugendsammelwoche teilzunehmen und von deren großem Einsatz zu erzählen, aber bitte unbedingt unter Beachtung aller geltenden Corona-Regeln.“

Ebenso appelliert Steinberg an alle Spender\*innen: „Bitte unterstützen Sie die Jugendsammelwoche mit ihrer Spende und helfen Sie dabei, das Ehrenamt junger Menschen in unserem Land weiterhin sichtbar zu machen.“

Die eine Hälfte des gesammelten Geldes darf die sammelnde Jugendgruppe behalten. Damit kann alles finanziert werden, was für die Jugendgruppe wichtig ist: ob Gruppenräume renoviert oder neu ausgestattet, ob Materialien, Spiele oder ein neuer Computer angeschafft werden sollen oder auch der nächste Gruppenausflug bezahlt werden soll.

Die andere Hälfte wird an den Landesjugendring überwiesen. Hiermit werden u.a. Projekte der Mitgliedsverbände und des Landesjugendringes (z.B. im Rahmen der Inklusion oder der Entwicklungszusammenarbeit) unterstützt.

Über die Homepage [www.jugendsammelwoche.de](http://www.jugendsammelwoche.de) können sich Interessierte anmelden und erhalten dann eine Woche vor Sammlungsbeginn die Sammelunterlagen. Alle Informationen zu Ablauf, Sammlung und Anmeldung sind ebenfalls auf der Jugendsammelwochen-Homepage abrufbar.

An der Sammlung dürfen sich alle Jugendgruppen in Rheinland-Pfalz beteiligen, unabhängig von einer Mitgliedschaft im Landesjugendring. Schirmherrin der Sammlung ist Ministerpräsidentin Malu Dreyer.

Die Jugendsammelwoche ist durch den Erlaubnisbescheid der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier vom 20.07.2020, Aktenzeichen 15 750-2/23 genehmigt und wird in ihrer Durchführung behördlich überwacht.

Der Landesjugendring Rheinland-Pfalz (LJR-RLP) ist der Zusammenschluss von mehr als 20 Jugendverbänden in Rheinland-Pfalz. Gemeinsam erreichen wir ca. 200.000 Kinder und Jugendliche. Der Landesjugendring vertritt die Interessen von Kindern und Jugendlichen gegenüber Politik und Gesellschaft. Weitere Informationen und Aktuelles unter [www.ljr-rlp.de](http://www.ljr-rlp.de) oder bei Facebook, Instagram und Twitter.

Petra Becker

Finanzen/Buchhaltung/Jugendsammelwoche

Telefon: 0 61 31 / 96 02 05, E-Mail: [becker@ljr-rlp.de](mailto:becker@ljr-rlp.de)

## Ev. Kita Baumholder

### Feier zum Martinstag

Nachdem der alljährlich stattfindende Martinsumzug abgesagt werden musste, hatte die durchführende Kolpingfamilie in Baumholder eine schöne Idee: Damit die Kleinen wenigstens einen Weckmann kriegen können, entschlossen sie, diese am 10. November in der Schule und den Kindergärten zu verteilen.

In den Tagen vor dem Martinstag hatten die Kinder der Ev. Kita mit ihren Erzieherinnen bunte Tischlaternen gebastelt, die zur Feier des Tages im abgedunkelten Gruppenraum leuchten durften.



Nachdem die Martinsgeschichte noch einmal erzählt und Lieder gesungen waren, war es soweit: Die Weckmänner wurden verteilt! Mit leuchtenden Augen nahmen die Kinder sie in Empfang.

Dazu gab es eine Tüte, die mit tollen Ideen zum Basteln, Backen, Lesen und Teilen gefüllt war.

Ein herzliches Dankeschön an die Kolpingfamilie Baumholder für diese gelungene Aktion!

## AWO Weihnachtsfeier fällt aus

Der AWO-Ortsverein Baumholder organisiert bereits seit Jahrzehnten alljährlich eine offene Weihnachtsfeier. Vor dem Hintergrund der derzeitigen Corona-Pandemie wird die für den **29. November** vorgesehene Weihnachtsfeier allerdings nicht stattfinden können. „Wir hoffen, im kommenden Jahr wieder an die langjährige Tradition anknüpfen zu können“, heißt es seitens des AWO-Vorstandes. Weitere Informationen sind bei Klaus Dessauer unter der Telefonnummer 06783/7532 zu erhalten.

## VfR Baumholder Leichtathletik

### Late Season ein Erfolg



*Aaron Ruth in Föhren/ Siegerehrung*  
Trotz der Coronapandemie konnte die Leichtathletik des VfR mit zwei Rheinland-Pfalz-Meistertitel, drei Rheinlandmeistertitel und ein Rheinlandvizeameistertitel glänzen.

Erschienen ist bereits die Ehrentafel des Leichtathletikverbandes Rheinland, worin **Aaron Ruth** und seine Trainerin **Sandra Dolby** mit unter den erfolgreichsten Sportlern des Leichtathletikverbandes Rheinland aufgeführt sind. Beide holten schon zu Beginn der Saison den Rheinland-Pfalz-Meistertitel im Crosslauf. Stark vertreten sind beide Athleten in der Rheinlandbestenliste 2020.

Über 2000 Meter (M13) und über 5 km Straßenlauf (M14) steht Aaron Ruth auf Platz eins. Mit seiner 2000 Meter-Zeit in 6:43 Minuten erfüllte der Perspektivkaderathlet die Qualifikationsnorm zur Aufnahme in die Talentfördergruppe des LVR. Die Kreisrekordhalterin im Marathon, Sandra Dolby, steht auf Platz zwei über 5000 Meter und im Halbmarathon und zweimal auf Platz drei über 10 km (44:43 Min.) und 3000 Meter (12:33 Min.) Insgesamt eine erfolgreiche Saison.

## Adventsausstellung in Frauenberg

Baumholder. Trotz Abstandsregeln, Mundschutz und Kontaktbeschränkungen ein wenig in Weihnachtsstimmung kommen, das sollen die Besucher der Adventsausstellung im ehemaligen Gasthaus Burgschänke in Frauenberg. Dort zeigt Kunsthandwerker Werner Doll, was er in den vergangenen Monaten so alles gewerkelt hat. Der Schwerpunkt in diesem Jahr liegt auf den Weihnachtskrippen und Pyramiden, die er aus Holz geschaffen hat. Allein 30 Krippen, alle in Handarbeit gefertigt, bietet die Ausstellung. Aber auch kleine Engel, Schwippbögen, Fensterbilder oder beleuchtete Tannenbäume sind zu sehen - und auch zu erwerben. Außerdem gibt es Kuscheliges aus Wolle, etwa Socken oder Taschen. Patrizia Glöckner zeigt darüber hinaus genähte Deko und kunstvolle Gebrauchsartikel aus Stoff. Geöffnet ist die Ausstellung in der Zeit vom 26. November bis 19. Dezember, jeweils donnerstags bis sonntags in der Zeit von 14 bis 18 Uhr. Auf Wunsch können auch, ganz nach dem jeweiligen Geschmack, Adventskränze gefertigt werden, das allerdings nur auf Bestellung: Telefon (06787) 8500.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Der VdK Ortsverband Baumholder legte am Volkstrauertag einen Kranz nieder

Am Volkstrauertag legte der 1. Vorsitzende des VdK Ortsverbands Baumholder, Michael Pickard, zusammen mit seinem Stellvertreter Josef Scholer am Ehrenmal in Baumholder einen Kranz zum Gedenken an die Kriegsoffer nieder.

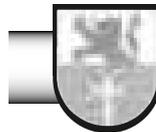


## Berglangenbach

### Schnelles Internet auch in Berglangenbach

Nachdem OIE Westnetz im Jahre 2016 ein neues Stromkabel durch Berglangenbach verlegt hat wird die innerörtliche Infrastruktur wieder verbessert. Die Verlegung von Glasfaser Breitbandkabel durch die Firma Inexio die bei der Ausschreibung unseres Landkreises den Zuschlag bekommen hat die Trassenführung über Heimbach über den Flur nach Berglangenbach und durch die Ortsgemeinde Richtung Rückweiler begonnen. Mit der Trassenführung des neuen Kabels wollte man mit der Ausschreibung des Landkreises die unterversorgten Haushalte im oberen Ortsbereich am Biehl mit schnellem Internet versorgen. Die Firma Inexio hat an dem Verlauf der Trasse mehrere Kunden zusätzlich bekom-

men wobei zu unterscheiden ist zwischen einem A Kunden und einem B Kunden, ein A Kunde ist grundsätzlich unterversorgt und hat zu wenig Schnelligkeit fürs Internet. Der A Kunde muss für den Hausanschluss nichts bezahlen und kann sich einen Provider aussuchen, der B Kunde zahlt auch nichts für den Hausanschluss muss aber wenn er an der Ausbaustrasse liegt einen neuen Vertrag mit der Firma Inexio Quix abschließen. Durch die Ausschreibung des Landkreises ist die Trassenführung so gestaltet dass die restlichen Straßenläufe in der Ortsgemeinde bei dieser Ausschreibung nicht bedient werden, so kommt es laut Aussage des Landkreises erst bei der zweiten Ausschreibung dazu die restlichen Straßenläufe zu bedienen. Zwei kleine Stationen wo das Breitbandkabel verteilt wird sind am Anfang und am Ende des Dorfes aufgebaut, direkt an der Markthalle ist ein großer Verteilerkasten ein Backbone aufgebaut, und der ist so ausgestattet dass er wenn in der zweiten Maßnahme der restliche Ort versorgt wird mit Breitbandkabel genügend Platz ist für Anschlüsse der fehlenden Kunden. Der Ausbau und die Verlegung des Breitbandkabels begann im halben Oktober und wird voraussichtlich bis zum Ende des Jahres beendet sein, das Asphaltieren der Straßenaufbrüche kann noch bis ins Frühjahr dauern wenn die Witterung es nicht erlaubt. Wichtig wäre noch zu erwähnen das die Firma die das Kabel verlegt im Moment nur die entsprechenden Leerrohre in den Boden legt und zu einer bestimmten Zeit das eigentliche Glasfaserkabel durch das verlegte Kabel durch schießt um dann später den Kunden den entsprechenden Hausanschluß zu montieren. Was die durchgeführte Maßnahme und die Aufbrüche und wieder Verschließungen der Straße betrifft, wurden die Arbeiten entsprechend mit der Kreisverwaltung und gezielt mit den Verantwortlichen der Verbandsgemeinde durchgeführt. Die Arbeiten waren geplant das diese zwei Wochen vor dem Bauernmarkt 2020 beendet sein sollten, durch die die Corona Pandemie hat sich die Terminierung verschoben, sodass es jetzt für einen Zeitraum zu Verschmutzungen kommen wird. Etwaige Behinderungen des Straßenverkehrs und der Zufahrten für Müll und Notarzt beziehungsweise Krankenwagen werden während der gesamten Dauer der Arbeiten entsprechend von der Ausbaufirma beantragt und an das Straßenbauamt weitergeleitet. Die Ortsgemeinde hofft das schnellstens bei der nächsten Ausschreibung vom Landkreis die restlichen Straßenläufe die noch nicht mit Breitbandkabel versorgt und ausgebaut sind, angeschlossen werden.



## Rückweiler

### Glückwunsch zum 90. Geburtstag



Helena Becker, liebevoll Leni genannt, feierte am 7. November ihren 90. Geburtstag, zu dem ihr der Ortsbürgermeister herzlichst gratulierte. Diese Geburtstagsfeier hatte sie sich wirklich anders vorgestellt, denn um 90 Jahre alt zu werden, da macht ein Mensch schon einiges mit in seinem Leben. Corona und die Auswirkungen waren auch für Leni neu. Normalerweise wird der Geburtstag von Oma Leni immer richtig groß mit der ganzen Familie gefeiert. Ihre Familie ist ihr sehr wichtig. Stolz berichtet sie von ihren 6 Enkeln und 4 Urenkeln und deren Familien, die eigentlich alle zur Feier erscheinen sollten. Doch dieses Mal war alles anders. Geboren wurde Leni, die Tochter von Helena und Johann Jacob Becker in Rückweiler. Sie ist hier aufgewachsen und lebt hier. Ihr Vater, der unter anderem Küster, Bürgermeister und Chorleiter in Rückweiler war, hat ihr wohl auch die Leidenschaft zur Musik vererbt.

Helena heiratete Otto Becker und gründete eine Familie. Die Töchter Barbara und Gerlinde wurden geboren. Im Jahr 1968 eröffnete sie mit ihrem Mann das Gasthaus Becker in Rückweiler. Nach fast 20 Jahren übernahm Tochter Barbara das Gasthaus.

Oma Leni lehnte sich aber nicht zurück. Sie blieb bis ins hohe Alter weiterhin aktiv. So engagierte sie sich etwa beim Malteserhilfsdienst, war im Vorstand des Natur- und Vogelschutzvereines tätig, sang bis ins Alter von 86 Jahren noch im Kirchenchor und wirkte auch vergangenes Jahr mit 89 Jahren im Programm der Seniorengruppe mit. Das Singen und Flötespielen gehören zu ihren Leidenschaften.

Wir wünschen ihr viel Gesundheit und ein langes unbeschwertes Leben im Kreis der Familie.

Das nächste Jubiläum wird dann wieder groß gefeiert.

## Politische Parteien

### Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

**6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

### CDU

#### Lezius kontaktiert Bundeswirtschaftsminister Altmaier

Das Programm „Digital Jetzt – Investitionsförderung für KMU“ des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) gibt es seit dem 7. September 2020. Das Programm bietet finanzielle Zuschüsse und soll Firmen dazu anregen, mehr in digitale Technologien sowie in die Qualifizierung ihrer Beschäftigten zu investieren.

Antje Lezius, CDU-Bundestagsabgeordnete für die Landkreise Bad Kreuznach und Birkenfeld, begrüßt die Absicht des Programms sehr. Von Seiten ihrer heimischen Industrie und Handelskammer (IHK) weiß sie aber, dass es vor Ort Probleme bei der Umsetzung gibt. Daher hat sich Lezius am 17.11.2020 mit einem Schreiben an Bundesminister Peter Altmaier gewandt.

„Betriebe haben bei der Antragsstellung sowohl technische als auch inhaltliche Schwierigkeiten. Dieser Umstand ist im BMWi bekannt, es ist eine Anpassung des Verfahrens angekündigt. Ein weiteres Problem ist, dass das Vergabefahren zu Unsicherheiten seitens der Betriebe führt. Unternehmen brauchen jedoch Gewissheit zur Förderfähigkeit ihrer Vorhaben. Deshalb setze ich mich für ein praxistaugliches und investitionsförderndes Antragsverfahren des Programms ein“, so Lezius.

## Der Landtagsabgeordnete Hans Jürgen Noss informiert



Bild v. li. nach re.: Hans Jürgen Noss, Harald Dietrich, Rainer Bock, Rainer Lübke

### Noss informierte sich in Leisel

Ortsbürgermeister Karlheinz Bittig und Mitglieder des Gemeinderates begrüßten den Landtagsabgeordneten Hans Jürgen Noss im Dorfgemeinschaftshaus zu einem Informationsbesuch in Leisel.

Ortsbürgermeister Bittig bedankte sich beim Abgeordneten, dass dieser zeitnah seiner Einladung folgen konnte und informierte diesen zunächst über bestehende Probleme der Gemeinde und diskutierte die weiteren Vorhaben. Hier standen sowohl Maßnahmen der Dorferneuerung, der Flurwegebau, die Festigung des Leiselbachs, der sich immer weiter ausdehnt, die generelle Wasserversorgung der Ortsgemeinde, die derzeitigen Probleme im gemeindeeigenen Wald, die Erweiterung des Neubaugebietes um ca. sieben Plätze, die fehlende digitale Infrastruktur sowie weitere Punkte. An das Gespräch schloss sich eine Besichtigung des Gemeinschaftshauses an, welche wie der Ortsbürgermeister ausführte, ein wirklicher Treffpunkt für die Einwohner darstellt.

Beim anschließenden Rundgang durch die Gemeinde und dem Neubaugebiet konnte sich Noss ein gutes Bild davon machen, dass die Gemeinde gut aufgestellt ist und einen hohen Wohnwert besitzt. Besondere Freude bereitete es den Mitgliedern des Gemeinderates Noss einen Verkaufsautomaten, bestückt mit Dingen des täglichen Bedarfs vorzustellen, der in der Gemeinde „die Funktion des Dorfladens erfüllt“, wie Bittig schmunzelnd bemerkte. Dieser betonte auch die gute Vereinsstruktur, die deutlich mache, dass in Leisel ein gutes Miteinander besteht. Der Landtagsabgeordnete versprach dem Ortsbürgermeister, dass er sich gerne auch weiterhin für die Belange der Ortsgemeinde Leisel und den Ortsgemeinden im Nationalparklandkreis einsetzen wird.

### DIE LINKE Birkenfeld

#### Rainer Böß ist Direktkandidat der LINKEN im Kreis Birkenfeld

DIE LINKE Birkenfeld wählte den Direktkandidaten für die Landtagswahl 2021. Kreisvorsitzende Tanja Krauth schlug Rainer Böß vor.

Böß sagte, er stehe hinter dem Partei-Wahlprogramm, das unter reger Beteiligung der Mitglieder entstanden sei, würde als Direktkandidat aber auch eigene Schwerpunkte setzen.

Rainer Böß wurde von der Versammlung einstimmig gewählt.

### BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Der Kreisverband der GRÜNEN lädt ein zur Online-Diskussion „Friedenspolitik in unfriedlichen Zeiten - GRÜNE Außen- und Sicherheitspolitik“ mit Dr. Tobias Lindner, Sprecher der GRÜNEN im Bundestag für Sicherheitspolitik und Mitglied im Haushalts- und Verteidigungsausschuss, am Dienstag, dem 1. Dezember 2020, 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr.**

In einem Impulsvortrag wird sich **Dr. Lindner** mit der fragilen Weltordnung und den sich daraus ergebenden friedens- und sicherheitspolitischen Herausforderungen auseinandersetzen sowie Lösungsansätze zu ihrer Bewältigung vorstellen. Ein besonderes Augenmerk wird er auf die zivile Krisenprävention und die Rolle der Bundeswehr richten. Im Anschluss daran besteht unter Leitung des GRÜNEN Landtags-Direktkandidaten **Hans-Joachim Billert** und des Kreisvorsitzenden **Jean Pierre Ganzer** ausreichend Gelegenheit für Fragen und vertiefende Diskussionen.



Die Veranstaltung wird auf der Facebook-Seite **BUNDNIS 90/DIE GRÜNEN KV Birkenfeld** übertragen. Interessierte ohne Facebook-Konto können unter folgendem Link teilnehmen: <https://gruenlink.de/1vbv>.

## Volkshochschule und andere Bildungsstätten

### Berufsbildende Schule Idar-Oberstein, Harald-Fissler-Schule

#### Infoveranstaltung online

Aufgrund der Corona-Pandemie bietet die Berufsbildende Schule Idar-Oberstein, Harald-Fissler-Schule ihre diesjährige Infoveranstaltung zur Höheren Berufsfachschule und zum Beruflichen Gymnasium als Online-Präsentation an. Teilnehmer benötigen dazu lediglich Internetempfang und ein geeignetes Endgerät (zum Beispiel PC, Tablet oder Smartphone). Auf der Homepage der Schule ([www.bbs-io.de](http://www.bbs-io.de)) finden Interessierte die Zugangslinks für die Infoveranstaltungen. Um teilzunehmen, muss nur auf den Link geklickt werden, um direkt zu der Veranstaltung zu gelangen. Es ist keine Anmeldung oder Download einer Software erforderlich. Der Raum für die Infoveranstaltungen wird jeweils 10 Minuten vor Beginn der Veranstaltung freigeschaltet sein. Es ist selbstverständlich möglich, an beiden Veranstaltungen teilzunehmen.

**Termin: 26. November 2020**

Höhere Berufsfachschule Wirtschaft und Sozialassistenten: **18:00 Uhr**

Berufliches Gymnasium Wirtschaft und Technik: **18:30 Uhr**

## Informationen

### Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

#### Kann eine gedämmte Außenwand noch atmen?

- Es gibt Hausbesitzer, die von einer Außenwanddämmung absehen, weil sie der Meinung sind, dass dann die Wände nicht mehr atmen können.
- Die Behauptung, dass Wände atmen können -also zum Luftaustausch im Haus beitragen- ist schlichtweg falsch.
- Eine notwendige Lüftung findet nur durch regelmäßiges Öffnen von Fenstern und Türen oder über eine Lüftungsanlage statt.

Der Energieberater hat am **Mittwoch, den 02.12.20 von 13.30 - 16.30 Uhr** Sprechstunde in **Birkenfeld** in der Verbandsgemeinde, Schneewiesenstraße 20. Voranmeldung unter 0800 / 60 75 600.

## Verlagsmitteilungen

### Redaktionsschlussvorverlegungen

**KW 51 Vorweihnachtswoche**

auf Donnerstag, 10.12.2020

**KW 52 Weihnachtswoche**

auf Donnerstag, 17.12.2020

**KW 53 Silvester**

Keine Erscheinung

**KW 1 Neujahr**

auf Mittwoch, 30.12.2020

**12.00 Uhr im Verlag**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

### Hinweis zu Textveröffentlichungen während der Corona-Pandemie

**An alle Einsender von Artikeln!**

Aufgrund der immer noch akuten Lage, bitten wir Sie eindringlich den Umfang Ihrer Textbeiträge auf das Nötigste zu beschränken und auf umfangreiche Berichterstattungen zu verzichten. Wir geben unser Bestes das Erscheinen aller Amts- und Mitteilungsblätter auch weiterhin sicherzustellen und zählen hierbei auf Ihre Mithilfe!

Wir bitten um Verständnis, sollten Texte nicht in dem eingesandten Umfang veröffentlicht werden. Sobald es hierbei Lockerungen gibt, werden wir Sie schnellstmöglich informieren!  
Bleiben Sie gesund!

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG



# GStB

Gemeinde- und Städtebund  
Rheinland-Pfalz

-Anzeige-

### Rettet die Innenstädte und Ortskerne!

In der Corona-Krise hat sich die Situation des Einzelhandels und unserer Innenstädte und Ortskerne dramatisch verschlechtert. Der Online-Handel, der 24 Stunden, 7 Tage die Woche geöffnet hat, erzielt immer höhere Umsätze. Jede Innenstadt und jeder Ortskern ist aber zugleich die Visitenkarte der Kommunen und ein wichtiger Erlebnisraum für die Menschen vor Ort. Deswegen brauchen wir neue Strategien mit mehr Kultur, interessanter Gastronomie, Wohnmöglichkeiten, Einzelhandel, der über Beratung seinen Vorteil zum digitalen Handel ausspielen kann, aber auch mehr Grün und mehr Wohnungen in diesen Lagen. Dorfbüros bzw. „Co-Working-Spaces“, die die Chance bieten, ohne langfristige Bindung vor der Haustüre zu arbeiten, anstatt ins Büro zu pendeln, könnten zur Belebung beitragen. Es gibt keine Blaupause für alle Innenstädte und Ortskerne. Es ist aber sicher, dass diese zentralen Lagen umgestaltet werden müssen und in wenigen Jahren ein gänzlich anderes Erscheinungsbild haben. Auch im Wettbewerb zwischen den Kommunen ist dies eine zentrale Herausforderung.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Thorsten Kreis

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0160 96961647**

Fax: 06502 9147-250

[th.kreis@wittich-foehren.de](mailto:th.kreis@wittich-foehren.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**JOBS  
IN IHRER REGION**

**jobs-regional.de**

Ein Produkt der  
**LINUS WITTICH Medien Gruppe**



Wir sind mit unserer erfolgreich expandierenden, international tätigen Unternehmensgruppe im Speditions- und Entsorgungsbereich in sechs europäischen Ländern tätig. Zur weiteren Entwicklung unserer Unternehmen suchen wir am Standort Hoppstädten-Weiersbach motiviertes und zuverlässiges Personal.

Wir suchen:

**Chemielaborant/Chemiefachwerker/  
Fachkraft für Kreislauf- und  
Abfallwirtschaft (m/w/d)**

zur Sortierung und Einstufung schadstoffhaltiger Abfälle  
im Rahmen der Mobilen Schadstoffsammlung

**Lagerfachkraft (m/w/d)**

zur Be- und Entladung von LKW im Sonderabfallzwischenlager

**Berufskraftfahrer Kl. C/CE (m/w/d)**

im Nahverkehr

**Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung:**

Industriestraße 9, 55768 Hoppstädten-Weiersbach

☎ 06782/9980-15 - info@hstg.de - an Frau Schuhmacher



**Produktionshelfer (m/w/d)**

Ständige Innovation macht uns seit mehr als 60 Jahren zu einem erfahrenen Partner der Industrie im Bereich Oberflächenbeschichtung. An unserem Standort in Birkenfeld sind wir mit über 150 Mitarbeitern vor allem für die Automobilzulieferindustrie, den Maschinenbau und die Elektroindustrie tätig.

**ANFORDERUNGEN/QUALIFIKATION**

- Einsatzfreude und Leistungsbereitschaft
- Zuverlässigkeit, Flexibilität, Teamfähigkeit
- Gute Deutschkenntnisse
- Bereitschaft zu Schichtarbeit

**WIR BIETEN IHNEN**

- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Anspruchsvolle und interessante Aufgaben
- Langfristige Perspektiven in unserem Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an:

**personalabteilung@walter-werner.de** oder per Post an:

**Walter Werner GmbH** · Metallveredelung

-Personalabteilung-

Dambacher Weg 2 · 55765 Birkenfeld/Nahe

Tel.: +4967829932-0 · E-Mail: info@walter-werner.de

Wir suchen ab sofort eine zuverlässige

**REINIGUNGSKRAFT M/W/D**

für ca. 8 Stunden pro Woche auf 450-Euro-Basis  
Zahnarztpraxis Dr. Hans Günter Schmitt  
Kennedyallee 21, 55774 Baumholder  
Telefon: 06783 4443

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort

**eine/n medizinische/n  
Fachangestellte/n (MFA) (m/w/d)**  
in Festanstellung.

Bewerbungen per Post  
**Frauenarztpraxis Olga Rein**  
Schneewiesenstraße 14  
55765 Birkenfeld  
Tel.: 06782 / 828



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Stellen Sie jetzt**

**die Weichen für die Zukunft**

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich über 125 Mitteilungsblätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz, Gemeinden in Hessen und Gemeinden im Saarland sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf nebenberuflicher Basis (450,- Euro) ab sofort einen

**Vertriebsinspektor (m | w | d)**  
für den Kreis St. Wendel  
Kreis Neunkirchen  
Kreis Birkenfeld

**Zum Aufgabengebiet gehören:**

- Kontrolle der Zustellung
- Betreuung eines Zustellgebietes

**Voraussetzungen:**

- sicheres und freundliches Auftreten
- zeitlich flexibel einsetzbar
- Führerschein der Klasse B
- eigenes Kfz

**Interessiert?**

Ihre komplette Bewerbung mit tabellarischem, handschriftlichem Lebenslauf, den üblichen Unterlagen wie Zeugnissen und Lichtbild senden Sie bitte an:

**LINUS WITTICH Medien KG**

z. Hd. Anne Feider, Europa-Allee 2, 54343 Föhren  
oder an: bewerbung@wittich-foehren.de

**www.wittich.de**

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe



**Metzgerei Schumacher**

Das Fleischereifachgeschäft für Fleisch- und Wurstwaren  
Herrenstraße 10  
54294 Trier/Euren  
Tel.: 0651 840 73-0

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n  
**FLEISCHEREIFACHVERKÄUFER/IN** (m/w/d)  
Vollzeit, Teilzeit oder Aushilfe  
Bewerbungen bitte schriftlich oder persönlich  
an Marco Schumacher.

Ein Blick in unseren Stellenmarkt bringt Sie weiter!

**Aktion**  
**Heizeinsatz-Austausch**  
← **zum Festpreis**

EnergieCenter  
**WITTRÖCK**  
INGENIEURBETRIEB

www.kaminwittrock.de

Pi-Park/Ottostr. 33a | 54294 Trier/Euren | Tel.: 0651 - 840 73-0 | Fax: 840 73 29

**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Mohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen  
Preis für 2 Personen 45,- €  
für jede weitere Person 15,- €  
Haustiere sind nicht erlaubt!

**Nachhaltige Geldanlagen sind gefragt.**

Immer mehr Anleger möchten mit ihrem Geld Erträge erzielen und gleichzeitig Gutes bewirken.



**Jörg Ritter, Leiter Privatkundengeschäft der Kreissparkasse Birkenfeld:**  
„Die Idee des nachhaltigen Wirtschaftens ist längst im Mainstream angekommen. Die Beachtung ethischer, sozialer und ökologischer Aspekte gewinnt immer mehr Bedeutung. Heute schon an morgen denken, die Zukunft aktiv und verantwortungsbewusst gestalten:

Diese Ziele sind für viele Menschen bei ihren täglichen Handlungen bereits sehr wichtig - bei ihrer Geldanlage wollen sie es ebenfalls immer mehr berücksichtigen.“

Nachhaltig bedeutet, die Bedürfnisse der Gegenwart zu befriedigen, ohne zu riskieren, dass künftige Generationen ihre Bedürfnisse nicht befriedigen können. Durch den Klimawandel rückt dabei vor allem der ökologische Aspekt mehr und mehr in den Fokus: Ressourcen schonen und Treibhausgase reduzieren.

Wir zeigen Ihnen wie Sie sich mit der richtigen Anlagestrategie auch bei niedrigen Zinsen Wünsche erfüllen können. Sie müssen dafür kein Experte sein. Wir unterstützen Sie neue Perspektiven zu entdecken. Denn unsere Beratung ist ganz auf Sie zugeschnitten: Sicherheit,

Transparenz und Ihr Vorteil stehen an erster Stelle neben dem Thema „Nachhaltigkeit“.

**DER BESTE ZEITPUNKT IST IMMER JETZT.**

Investieren in das Leben der Generation von morgen mit nachhaltigen Anlagemöglichkeiten von Deka Investments.

Bei der Eröffnung eines neuen DekaBank Depots in Verbindung mit einer Einmalanlage und/ oder eines Deka-Fondssparplanes bis Ende des Jahres **50 € Startprämie** sichern.

Vereinbaren Sie heute noch telefonisch einen Termin bei der Kreissparkasse Birkenfeld unter 06781 / 601-0 oder [www.ksk-birkenfeld.de](http://www.ksk-birkenfeld.de)

Für Sie und die Generation von Morgen - jetzt handeln!

**Deka Investments**

85 % wünschen sich mehr Nachhaltigkeit. Auch beim Anlegen.  
Mehr in Ihrer Sparkasse oder unter [deka.de](http://deka.de)  
**Unterschätzen Sie die Zukunft nicht.**

Finanzgruppe

**Kreissparkasse Birkenfeld**

## Öffentliche Bekanntmachungen und Nachrichten der Kreisverwaltung

Jahrgang 13

Mittwoch, 25. November 2020

Ausgabe 48/2020

### Gesundheitsamt jetzt besser erreichbar

In der Messehalle Idar-Oberstein befindet sich jetzt das Corona-Lagezentrum des Gesundheitsamts des Nationalparklandkreises. Seit Monaten arbeiten die Mitarbeiter des Gesundheitsamts mit Hochdruck – und zwar auch samstags und sonntags. Unterstützt werden sie von Kollegen aus den anderen Abteilungen der Kreisverwaltungen, den anderen Kommunalverwaltungen, auch von Landesbeamten und Soldaten. Dennoch kam es vor, dass Bürger beim Gesundheitsamt nicht „durchkamen“.

Um das Lagezentrum in n der Messehalle besser erreichen zu können, wurde ein Call-Center eingerichtet. Die Mitarbeiter/innen sind durchgehend erreichbar unter der Telefonnummer 06781/516 3300.

- Montag-Freitag von 8-17 Uhr
- Donnerstag 8-18 Uhr
- Samstag und Sonntag von 10-16.30 Uhr.

### Heimatherz-Award 2020 - Jetzt anmelden und gewinnen!



Die Fachkräfteinitiative #deinBIR, bestehend aus zahlreichen namhaften Unternehmen und Institutionen im Nationalparklandkreis Birkenfeld, verleiht in 2020 zum ersten Mal den Heimatherzaward. Da es in diesem besonderen von der Corona-Pandemie gepräg-

ten Jahr verstärkt auf den sozialen Zusammenhalt der Gesellschaft ankommt und unsere vielfältige Vereinslandschaft einen gewichtigen Beitrag dazu leistet, sollen diese nun ausgezeichnet werden. Hierzu besteht über die Kanäle von #deinBIR auf Instagram und Facebook sowie auf der Website die Möglichkeit noch bis Ende November einen Verein zu benennen, der im Landkreis Birkenfeld aktiv ist. Neben attraktiven Geldpreisen für die Vereinskasse (bis zu 500 Euro) bekommt der Verein, der im Dezember die meisten Klicks erhält, auch den einzigartigen Heimatherz-Award verliehen, um auch nach außen den Einsatz für den gesellschaftlichen Zusammenhalt zu symbolisieren. Alle Teilnahmebedingungen unter [www.deinbir.de/award](http://www.deinbir.de/award)

### Öffentliche Bekanntmachung

**Tagesordnung**  
zur Sitzung des Kreisausschusses  
am Montag, 30. November 2020, 17.00 Uhr,  
in der Aula des Gymnasiums Birkenfeld,  
Breckkaul 12, 55765 Birkenfeld

#### Öffentlicher Teil

1. Zweite Beratung des Verwaltungsentwurfs des Kreishaushalts für das Jahr 2021
2. Änderung der ZRNN-Verbandsordnung
3. Mitteilungen und Anfragen

#### Nicht öffentlicher Teil

4. Personalangelegenheit
5. Mitteilungen und Anfragen

Kreisverwaltung Birkenfeld, 25. November 2020  
Dr. Matthias Schneider, Landrat

### Öffentliche Bekanntmachung

**Sitzung des Ausschusses für Infrastruktur, Wirtschaft, Umwelt und Klimaschutz Donnerstag, den 26. November 2020, 17:00 Uhr in der Aula des Gymnasiums Birkenfeld, 55765 Birkenfeld, Breckkaul 12 (Zutritt über rechten Nebeneingang)**

#### Tagesordnung

1. Haushalt 2021  
Beratung und Beschlussempfehlung für die Teilhaushalte 1, 2 und 5
2. Kreisstraßen
  - a) K 61 / L 347 - Knotenumbau bei Fohren-Linden  
Auftragsvergabe der Bauleistungen (Kreisanteil), Vorratsbeschluss
  - b) K 31 - DB-Brücke bei Ruschberg und Abstufung / Einziehung von Teilabschnitten (TA)  
Beschlussempfehlung
3. Freisportanlagen im Schulzentrum „Am Berg“, Birkenfeld  
Neugestaltung des Sportplatzes und der Leichtathletikanlage  
Beschlussempfehlung zur Schaffung der haushaltsmäßigen Voraussetzungen
4. Sicherung der allgemeinmedizinischen Versorgung im Landkreis Birkenfeld  
Informationen/Vortrag der Wirtschaftsförderung des Landkreises Birkenfeld
5. Mitteilungen und Anfragen

Birkenfeld, 20.11.2020

Dr. Matthias Schneider, Landrat

### Öffentliche Bekanntmachung

**Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses am Mittwoch, 9. Dezember 2020, 9:00 Uhr, Sitzungssaal (Anbau), Kreisverwaltung Birkenfeld, Schneewiesenstraße 25, 55765 Birkenfeld**

#### Tagesordnung

1. Wahl des Vorsitzenden des Ausschusses für die Wahlperiode 2019 - 2024
2. Festlegung der weiteren Vorgehensweise
3. Festlegung weiterer Sitzungstermine

Birkenfeld, 20.11.2020

Dr. Matthias Schneider

**Es wird darauf hingewiesen, dass aus Gründen des Gesundheitsschutzes nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit zur Verfügung stehen.**

### Öffentliche Bekanntmachung

Die Kreisverwaltung Birkenfeld - Untere Landwirtschaftsbehörde - gibt bekannt: Nach dem Grundstücksverkehrsgesetz ist über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke zu entscheiden:

Reg.-Nr.: 161/2020; Gemarkung: **Schmidthachenbach** Blatt 793; Lfd. Nr: 2); Flur 3, Nr. 70; Gewinn: **Auf'm Bornflur**; Nutzungsart: Landwirtschaftsfläche; Fläche: 1,3480 ha.

Reg.-Nr.: 161/2020; Gemarkung: **Schmidthachenbach** Blatt 860; Lfd. Nr: 4); Flur 10, Nr. 97/3; Gewinn: **Am Hasenbaum**; Nutzungsart: Ackerland; Fläche: 0,5000 ha.

Landwirte/Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des/r Grundstücks/e interessiert sind, müssen ihr

Erwerbsinteresse der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung, 55765 Birkenfeld, bis spätestens 02.12.2020 schriftlich mitteilen.

Kreisverwaltung Birkenfeld, den 25.11.2020  
In Vertretung: Jürgen Schlöder, Leitender Regierungsdirektor

## Öffentliche Bekanntmachung gemäß § 5 Abs. 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)

Die Schwollener Sprudel GmbH & Co. KG, 55767 Schwollen, hat bei der Kreisverwaltung Birkenfeld die immissionsschutzrechtliche Genehmigung nach § 4 Bundesimmissionsschutzgesetz (BImSchG) für die Errichtung und den Betrieb einer Flüssiggasanlage mit einer Größe des Lagerbehälters von 62 m<sup>3</sup> und einer Lagerkapazität von maximal 28,6 t Propan auf der Gemarkung Schwollen, Flur 7, Flurstück 47/22 beantragt. Der Lagerbehälter soll vollständig erdeingebettet aufgestellt werden. Die Größe der dafür benötigten Fläche beträgt 42 m<sup>2</sup>. Die Anlage wurde unter Berücksichtigung der einschlägigen Regelwerke geplant und soll nach dem Stand der Technik errichtet und betrieben werden. Die standortbezogene Vorprüfung hat ergeben, dass das Vorhaben keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen hat, die die besondere Empfindlichkeit oder die Schutzziele eines Gebietes betreffen. Somit ist für das Vorhaben die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nicht erforderlich. Diese Feststellung ist gemäß § 5 Abs. 3 Satz 1 UVPG nicht selbständig anfechtbar.

Birkenfeld, den 16.11.2020  
In Vertretung: Jürgen Schlöder, Leitender Regierungsdirektor

## Stellenausschreibung

Der Nationalparklandkreis Birkenfeld sucht einen **Werkleiter (m/w/d)** für den Abfallwirtschaftsbetrieb (AWB). Nähere Informationen über die zu besetzende Stelle, den Beschäftigungsumfang und das Anforderungsprofil finden Sie im Internet unter [www.landkreis-birkenfeld.de](http://www.landkreis-birkenfeld.de) unter der Rubrik „Aktuelles“ im Reiter „Stellenausschreibungen“. Bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden behinderte Menschen (Sozialgesetzbuch, Neuntes Buch -SGB IX-) bevorzugt berücksichtigt. Der Nationalparklandkreis Birkenfeld tritt bei Personalauswahlentscheidungen für die Gleichstellung der Geschlechter ein. Bitte beachten Sie im Internet unsere Hinweise zum Datenschutz. Aus Kostengründen kann eine Rücksendung von Bewerbungsunterlagen grundsätzlich nicht erfolgen. Es sollten deshalb keine Originale eingereicht werden. Aussagefähige Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen u. Tätigkeitsnachweisen werden erbeten bis **21.12.2020** an Kreisverwaltung Birkenfeld, Personalreferat, Schneewiesenstraße 25, 55765 Birkenfeld.

## Öffentliche Zustellung

### Mitteilung über eine Maßnahme nach dem Unterhaltungsvorschussgesetz

Gemäß § 1 des Landesverwaltungszustellungsgesetzes Rheinland-Pfalz vom 02.03.2006 in der derzeit geltenden Fassung in Verbindung mit den §§ 1, 9 und 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes vom 12. August 2005 (BGBl. I S. 2354) in der derzeit geltenden Fassung wird die Maßnahme des Jugend- und Schulamtes vom 17.11.2020, Aktenzeichen 21/117-20, für Herrn Silvio Tullius, letzte bekannte Adresse: Bosenheimer Straße 200, 55543 Bad Kreuznach öffentlich zugestellt, da die vorgenannte Person postalisch nicht zu erreichen ist. Die Öffentliche Zustellung erfolgt durch öffentliche Bekanntmachung. Die

Entscheidung liegt bei der Kreisverwaltung Birkenfeld, Jugend- und Schulamt / Unterhaltungsvorschussstelle, Schneewiesenstraße 25, 55765 Birkenfeld, Zimmer 2.28, für den Empfänger offen und kann dort vom Empfänger während der allgemeinen Öffnungszeiten eingesehen werden. Die Entscheidung gilt 2 Wochen nach der Veröffentlichung als zugestellt. Die Entscheidung setzt Fristen in Gang, deren Versäumnis Rechtsnachteile zur Folge hat.

Kreisverwaltung Birkenfeld, 20. November 2020  
Im Auftrag: Tina Hauch



## Neues von den Abfallbetrieben

[www.rgb-bit.de](http://www.rgb-bit.de)

**Brandgefahr auf dem  
Wertstoffhof!**

**STETS KORREKTE  
ENTSORGUNGSWEGE  
BEACHTEN:**

**AKKUS, BATTERIEN  
ODER GEFÜLLTE  
SPRAYDOSEN  
GEHÖREN KEINESFALLS  
IN DEN RESTABFALL  
ODER GELBEN SACK!**

Unsere Abfallberatung  
berät Sie gerne hinsichtlich der  
Entsorgungsmöglichkeiten:

☎ 06782/15986-22 ☘ [abfallberatung@rgb-bit.de](mailto:abfallberatung@rgb-bit.de)

## Impressum (gilt nur für „Landkreis Birkenfeld aktuell“)

**Achtung: Aufgabe von Anzeigen und redaktioneller Texte für das Mitteilungsblatt sowie Fragen zur Zustellung  
nur unter diesen Rufnummern: 06502/9147-0, Fax 06502/9147-250**

**Herausgeber:** Kreisverwaltung Birkenfeld, Schneewiesenstraße 25, 55765 Birkenfeld, [www.landkreis-birkenfeld.de](http://www.landkreis-birkenfeld.de)  
**Redaktion:** Pressestelle, Telefon (nur für Rückfragen und Anregungen zu „Landkreis Birkenfeld aktuell“): 06782/15-109 - unter dieser Nummer **keine Anzeigenannahme, keine Annahme redaktioneller Texte**  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, Europaallee 2, 54343 Föhren

## Gedenken zum Volkstrauertag

Stellvertretend für Artillerieschule und Stadt Idar-Oberstein gedachten Oberst Dietmar Felber und Bürgermeister Friedrich Marx am Volkstrauertag am Ehrenmal Niederau der Opfer der Kriege, der in Auslandseinsätzen der Bundeswehr gefallenen Soldaten sowie der Opfer von terroristischen Anschlägen.



Aufgrund der Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie musste die Kranzniederlegung ohne Öffentlichkeit stattfinden. Oberst Felber und Bürgermeister Marx war es dennoch ein persönliches Anliegen, auch in diesen überaus schwierigen Zeiten würdig an die Verstorbenen zu erinnern.

## Betreuungskräfte für die Grundschule Göttschied gesucht

In der Grundschule Göttschied gibt es ein Betreuungsangebot, das Schulkinder von montags bis freitags jeweils in der Zeit von 12 bis 16 Uhr in Anspruch nehmen können. Für diese Nachmittagsbetreuung sucht die Stadtverwaltung Idar-Oberstein zum nächstmöglichen Zeitpunkt motivierte und belastbare Arbeitskräfte im Rahmen einer kurzfristigen Beschäftigung.

Das Aufgabenfeld beinhaltet unter anderem die Betreuung im Rahmen der Mittagsverpflegung, die Unterstützung in der Hausaufgabensituation sowie spielerische, kreative oder sportliche Freizeitgestaltung für die zu betreuenden Kinder. Die Personen sollten gerne mit Kindern und Jugendlichen arbeiten und sich durch Flexibilität, Teamgeist und Zuverlässigkeit auszeichnen. Darüber hinaus sind freundliches und offenes Auftreten gefragt. Die Beschäftigung ist innerhalb eines Kalenderjahres auf längstens drei Monate oder 70 Arbeitstage befristet und darf zudem nicht berufsmäßig ausgeübt werden.

⇒ *Alle interessierten Personen, die die persönlichen Voraussetzungen erfüllen, können ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis Freitag, 18. Dezember 2020, an die Stadtverwaltung Idar-Oberstein, Personalwesen, Postfach 12 22 53, 55714 Idar-Oberstein, senden. Bewerbungen von schwerbehinderten Personen sind ausdrücklich erwünscht. Sie werden bei gleicher fachlicher und persönlicher Eignung bevorzugt für die Beschäftigung berücksichtigt. Nähere Informationen gibt es unter Telefon 06781/64-146.*

## Bund fördert die Neugestaltung des Helmut-Kohl-Europaplatzes

Für den Umbau des Helmut-Kohl-Europaplatzes erhält die Stadt Idar-Oberstein eine Bundesförderung in Höhe von 566.604 Euro. Die Mittel stammen aus dem Bundesprogramm für die Klimaanpassung und Modernisierung von Park- und Grünanlagen, erklären der Bundestagsabgeordnete Dr. Joe Weingarten und Oberbürgermeister Frank Frühauf.

„Gute Nachrichten für meine Heimatstadt Idar-Oberstein“, freut sich Joe Weingarten, SPD-Bundestagsabgeordneter für den Wahlkreis Bad Kreuznach/Birkenfeld: Der Umbau des Helmut-Kohl-Europaplatzes in Idar-Oberstein wird mit 566.604 Euro aus Bundesmitteln gefördert. Das entsprechende Programm des Bundesinnenministeriums fördert Modellprojekte zur Klimaanpassung und

Modernisierung in städtischen Räumen über Parks und Grünanlagen. Das entspricht einer 90-prozentigen Förderung der Gesamtbaukosten von rund 605.000 Euro. Der Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestags hatte die Förderung der Maßnahme vergangene Woche beschlossen.

Oberbürgermeister Frank Frühauf zeigt sich erfreut über die Bundesförderung: „Das hilft uns in der schwierigen Finanzlage der Stadt und ermöglicht die Aufwertung des Stadtteils Oberstein.“ Der Oberbürgermeister bedankte sich auch für die gute Zusammenarbeit bei der Antragstellung zwischen der Stadt und dem Berliner Büro Weingartens.

Weingarten und Frühauf sind sich einig: „Auch in kleineren Städten haben Parks eine positive Auswirkung auf das Stadtklima. So tragen Grünflächen zur Sauerstoffproduktion bei und es entsteht Frisch- und Kaltluft, die zur Kühlung der angrenzenden Bebauung beiträgt. Das ist gerade in der verdichteten Bebauung Obersteins wichtig.“ Zugleich kann damit in der Stadt ein Treffpunkt für Familien und Kinder geschaffen werden. „Es ist mir wichtig, dass das Areal nicht nur im Hinblick aufs globale Klima angepasst wird, sondern auch wieder ein Ort wird, an dem man sich gern aufhält,“ ergänzt Weingarten. „Deswegen habe ich mich in den letzten Monaten für eine Förderung eingesetzt. Weingarten hatte der Stadt Idar-Oberstein angesichts der klammen städtischen Finanzsituation eine Antragstellung im Rahmen des Bundesprogramms vorgezogen.“

## Vollsperrungen der Nahbollenbacher Straße

Die Arbeiten zum Ausbau der Nahbollenbacher Straße, 1. Bauabschnitt stehen vor dem Abschluss. Dazu sind in den nächsten Tagen jedoch zwei Vollsperrungen notwendig:

Am Donnerstag, 26. November, wird die Deckschicht vom Kreisverkehr bis zum Beginn des Ausbaubereichs abgefräst. Dazu wird die Nahbollenbacher Straße komplett gesperrt, die Umleitung des Verkehrs erfolgt über die Straße „Kaufacker“.

In der Zeit von Freitag, 27., bis einschließlich Sonntag, 29. November, wird der Verkehr wie bisher im Einbahnverkehr über die Fräsfäche geleitet.

Ab Montag, 30. November, bis zum Mittag des Donnerstags, 3. Dezember, wird der gesamte Abschnitt vom Kreisverkehr bis Ende des Ausbaubereichs für den Einbau der Asphaltsschichten und die notwendigen Nacharbeiten voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt dann wieder über die Straße „Kaufacker“.

Ab Donnerstagnachmittag wird die Vollsperrung aufgehoben der Verkehr wird wie bisher per Einbahnregelung über die dann neu hergestellte Asphaltsschicht geführt. Nach Abschluss der restlichen Gehwegs- und Angleichungsarbeiten wird der Verkehr für beide Fahrspuren freigegeben.

Für die Einhaltung dieses Zeitplanes ist eine entsprechende Witterung notwendig. Bei starkem Regen oder Frost kann es zu Verzögerungen kommen. Daher kann auch das endgültige Enddatum für den 1. Bauabschnitt noch nicht mitgeteilt werden.

## „Tretminen“ werden zum Problem

Beim Ordnungsamt der Stadtverwaltung Idar-Oberstein sind in den letzten Wochen mehrfach Beschwerden von Bürgern über teilweise extreme Verschmutzungen durch Hundekot eingegangen. Davon betroffen sind neben Fußwegen und Grünanlagen auch Spielplätze und Freizeiteinrichtungen. Daher weist das Ordnungsamt eindringlich darauf hin, dass Hundehalter dazu verpflichtet sind, die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner unverzüglich aus öffentlichen Anlagen und von öffentlichen Verkehrsflächen zu entfernen. „Verstöße gegen diese Beseitigungspflicht können teuer werden“, betont der zuständige Ordnungsdezernent, Bürgermeister Friedrich Marx. Denn sie stellen eine Ordnungswidrigkeit dar, die nach der städtischen Gefahrenabwehrverordnung mit einer Geldbuße von bis zu 5.000 Euro geahndet werden kann.

### Impressum (gilt nur für die Seiten „Neues aus Idar-Oberstein“)

Herausgeber: Stadtverwaltung, Georg-Maus-Straße 1, 55743 Idar-Oberstein, [www.idar-oberstein.de](http://www.idar-oberstein.de)  
verantwortlich: Michael Brill, Pressestelle, Telefon 06781/64130 (nur für Anregungen und Fragen zu „Neues aus Idar-Oberstein“ – keine Anzeigenaufnahme, keine Annahme von redaktionellen Texten)  
Verlag und Druck: Linus Wittich Medien KG, Europaallee 2, 54343 Föhren

## Wir machen Ihre Steuererklärung!

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfsverein)

**Beratungsstellenleiter Sascha Schmohr**

Auf dem Römer 7 | 55765 Birkenfeld | Tel. 06782-981593  
 buero-birkenfeld@steuerring.de  
 www.steuerring.de/buero-birkenfeld

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



## FAMILIEN leben

06502  
9147-0

*Herzlichen Dank*  
 sage ich all denen, die mit ihren Glückwünschen Blumen und Geschenken mir an meinem 90. Geburtstag und trotz Corona viel Freude bereitet haben

*Helena (Leni) Becker*  
 Rückweiler, im November 2020

## DIE RÜMPELPROFIS

- Haushaltsauflösungen
- Firmenauflösung
- Kellerräumung
- Kostenlose und sofortige Angebotserstellung
- Schnell und sauber

Tel: 06852 / 81847

Mobil: 0152 / 28317150

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



# ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0

Für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Todes unseres lieben Freundes



## Kevin S. Wallace

\* 23.7.1952 † 27.10.2020

sagen wir auf diesem Wege herzlich Dank.

**Wolfgang und Dagmar Müller**

Baumholder, im November 2020

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Bestattungsvorsorge
- In- und Auslandsüberführungen



Tag & Nacht erreichbar

**Freisen** - Auf'm Bangert 8  
06855 – 997 51 59

**St. Wendel** - Brühlstraße 4  
06851 – 939 78 77

## Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.



## Alice Berghof geb. Jost

\* 23.02.1936  
† 19.11.2020

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.*

*Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.*

*Lasst mir einen Platz in eurer Mitte, so, wie ich ihn im Leben hatte.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Tante, Patentante, Schwägerin und Freundin. Wir lassen Dich in Liebe gehen und begleiten Dich in all unseren Gedanken.

*Familie Kuhn  
Familie Simon*

*Familie Schinkel  
Familie Klinger*

*Familie Latterner  
alle Anverwandten und Freunde*

Baumholder,  
den 25.11.2020

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 27.11.2020 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof im engsten Familienkreis statt. Kondolenzkarten dürfen Sie gerne an folgende Adresse senden: Ulrike Kuhn, Goethestraße 5 in 55774 Baumholder.

- Garten- und Landschaftsbau
- Baumfällarbeiten/Problemfällungen
- Mäh- und Mulcharbeiten
- Hecken- und Gehölzschnitt
- Baggerarbeiten
- Winterdienst

**Ihr professioneller Partner im Stadtgebiet!**

**Kontakt: Campus Company GmbH  
Facility Service  
06782/17-1005 oder 0176/70833799**



**IMMOBILIEN** Welt



**LBS**  
**Ihr Baufinanzierer!**  
Bezirksleiter Dennis Schmitt  
Tel. 06781-5149890  
dennis.schmitt@lbs-sw.de

KFZ-Prüfstelle **Gehlen** **GTÜ** VERTRAGSPARTNER

**Amtliche Dienstleistungen**  
• HU inkl. „AU“  
• Änderungsabnahmen  
• Oldtimerbegutachtungen

Technischer Dienst der GTÜ  
• Einzelabnahmen/Vollgutachten

Am Movietown  
55768 Hoppstädten-Weiersbach  
Fon: 06782-1220871  
www.kfz-pruefstelle-gehlen.de

Öffnungszeiten  
Mo und Fr 9-12 Uhr und 13-18 Uhr  
Mi 13-18 Uhr

**Parkplatz Movietown**

**„ICH FAHRE DIREKT ZUR GTÜ.“**

**KRANKENSCHWESTER MIT FAMILIE,**  
2 Erw./1 Kind, sucht dringend  
gepflegtes 1- bis 2-Familien-Haus  
**Persch Immobilienservice: 06854/9229-0**

**LEITENDER INGENIEUR**  
sucht ein neuwertiges oder  
gepflegtes Ein- / Zweifamilienhaus  
**Persch Immobilienservice: 06854/9229-0**

**ÄLTERES Ehepaar**  
sucht dringend kleines  
gepflegtes 1-FH oder ETW  
**Persch Immobilienservice: 06854/9229-0**

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**wk gruppe**  
Immobilien  
makler  
gesellschaft

**Ihr Immobilien-Dienstleister Nr. 1 in der Region**

Für vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Immobilien jeder Art und jeder Preisklasse. Bieten Sie uns alles an, denn **WIR SIND AUCH JETZT FÜR SIE DA!**

**Wegen Gesetzesänderung ab 1.1.21**

**Sonderrabatt für Verkäufer in der Courtage mit 25 %**



**Werner Kiefer GmbH, Birkenfeld**  
r.schwindt@wk-gruppe.de  
Rudi Schwindt  
Tel. 06782/9893594

**HEIMAT NEU ENTDECKEN**

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BAUMHOLDER

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage OIE AG.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der Möbel Schuh GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**PERSCH IMMOBILIEN-SERVICE**

SEIT ÜBER 20 JAHREN IHR MAKLER IM ST. WENDELER LAND

**„WIR SUCHEN FÜR UNSERE KUNDEN HÄUSER IN ALLEN PREISLAGEN“**

IHRE IMMOBILIE IN BESTEN HÄNDEN!!

**06854/9229-0**